

Das Magazin der Wohnungsgenossenschaft Witten-Mitte eG











### Grußwort



Liebe Mitglieder, Leserinnen und Leser!

Ist es Ihnen schon aufgefallen? Sie halten dieses Mal eine 12 Seiten starke Ausgabe von "Unser Zuhause" in den Händen. Es liegt uns am Herzen, dass Sie immer über die Aktivitäten bei "Witten-Mitte" Bescheid wissen. Schließlich passiert eine Menge in unserer Genossenschaft. Da benötigt man schon ein paar Seiten mehr, die wir auf bewährte Weise mit einer informativen und unterhaltsamen Mischung füllen werden.

Auf Seite 3 lesen Sie, welche größeren Baumaßnahmen zur Steigerung des

Wohnwertes und der Wohnzufriedenheit unserer Mieter und Mitglieder in diesem Jahr in Angriff genommen werden. Neben Wohnungsmodernisierungen sind auch energieeinsparende Maßnahmen wie Fassaden-, Dach- und Kellerdeckendämmung seit Jahren fester Bestandteil unserer Modernisierungs- und Instandhaltungspläne.

Zum Schutz unserer Mitglieder werden wir im Laufe des Jahres 2009 mit der Installation von Rauchwarnmeldern beginnen. Mehr über die kleinen Lebensretter erfahren Sie auf Seite 4.

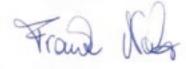
"Witten-Mitte" hat sich dem Projekt "Urlaub – Spezial. Übernachten in Gästewohnungen" angeschlossen. Mit diesem neuen Service-Angebot für unsere Mieter und Mitglieder können Ferienträume wahr werden (Seite 10).

Vielleicht sorgt aber auch schon eine gesellige Schifffahrt durch die schöne Ruhrlandschaft für ein bisschen Urlaubsfeeling. Am 6. Mai 2009 veranstalten wir unseren nächsten Mieter- und Mitgliederausflug (Seite 8). Wir freuen uns, wenn Sie mit uns in den Kurzurlaub starten.

Alles grün macht der Mai? Damit es so richtig schön bunt wird in unseren Wohn-

gebieten, spendieren wir bunte Sommerblumen. Wann unsere Blumenboten der Firma Ehlers & Heier in Ihrem Wohngebiet vorbeischauen, erfahren Sie auf Seite 7.

Eine schöne Frühlingszeit, erholsame Ostertage und viel Spaß bei der Lektüre wünscht Ihnen Ihr



Frank Nolte Vorstandsvorsitzender

#### **Impressum**

Unser Zuhause
Das Magazin der
Wohnungsgenossenschaft
Witten-Mitte eG
Dieckhoffsfeld 1
58452 Witten

Telefon: 02302/28143-0
Telefax: 02302/23354
E-Mail: info@witten-mitte.de

#### Redaktion:

Melanie Oehlmann

E-Mail: info@brinkschulte.com

#### Gesamtherstellung/Anzeigen

Brinkschulte & Partner Flachsmarkt 4 45127 Essen

Telefon: 0201/29426-0
Telefax: 0201/29426-10
E-Mail: info@brinkschulte.com

#### **Bitte vormerken!**

#### Mitgliederversammlung 2009

Dienstag, 16. Juni 2009, 18.00 Uhr, Saalbau Witten

#### **Unsere Service-Zeiten**

Wohnungsgenossenschaft Witten-Mitte eG Dieckhoffsfeld 1 58452 Witten

Zentrale 0 23 02 - 2 81 43 - 0

E-Mail info@witten-mitte.de Internet www.witten-mitte.de

## Sprechzeiten der Wohnungsverwaltung

**Montags** 9.00–12.00 Uhr Freie Sprechstunde

ohne Terminvereinbarung

Mittwochs Nachmittags nach Vereinbarung

#### Telefonisch erreichen Sie uns

Mo. - Do. 7.30 - 12.30 Uhr und

13.30 - 16.00 Uhr

Fr. 7.30 – 13.30 Uhr







### Bautätigkeiten bei "Witten-Mitte"

eitgemäßer Wohnraum steigert die Wohnzufriedenheit unserer Mieter, dient aber auch dem Werterhalt unseres gemeinsamen Eigentums. Deshalb haben wir auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Baumaßnahmen geplant. Ein Auszug:

Wir beginnen kurzfristig mit den Modernisierungsarbeiten an den Häusern Sonnenschein 42/44. Auf dem Programm stehen die Erneuerung von Dach, Wärmedämmung, Fassadenanstrich und die Sanierung von Balkonen. Auch neue Haustüren mit Sprechanlagen werden eingebaut. Natürlich bringen wir die Wohnungen - soweit noch nicht erfolgt - ebenfalls auf den neuesten Stand der Technik.

Bis zum Abschluss der Arbeiten hat "Witten-Mitte" im Wohngebiet Sonnenschein/Lerchenstraße dann insgesamt sechs Millionen Euro in die Wohnqualität unserer Mitglieder investiert.

Die Häuser Boltestraße 3, 5, 7 und 9 stehen ebenfalls auf unserer Aufgaben-Liste. Die Außenfassaden an der Vorderfront erhalten einen neuen frischen Anstrich. wobei wir Teile der historischen Fassade besonders hervorheben wollen. Auch die

Eingangsbereiche sollen einladender gestaltet werden. Sobald ein Mieter seine Wohnung wechselt, werden wir die Gelegenheit nutzen und in den Wohnungen die erforderlichen Modernisierungen durchführen.

Im Frühjahr werden die im Wohngebiet Dieckhoffsfeld bereits angelaufenen Arbeiten an den Häusern Nr. 14a und 14b fortgeführt. Um den Wohnwert noch zu steigern, statten wir alle Wohnungen mit einem Balkon aus. Die Fassade erhält eine Wärmedämmung sowie einen neuen Farbanstrich. Neue Haustüren runden auch hier die Arbeiten ab.

Parallel dazu startet der Umbau der ehemaligen Gaststätte Bodenborn 47 zu einer Senioren-Wohngemeinschaft. Hier entstehen sieben attraktive Appartements, die zwischen 19 und 30 Quadratmeter groß sind. Alle Wohneinheiten beinhalten ein separates Bad mit WC. Zudem stehen den künftigen Bewohnern der WG eine Gemeinschaftsküche und ein Wohn-



zimmer zur Verfügung. In einem Flyer haben wir "Witten-Mittes" Senioren-WG bereits allen Mitgliedern vorgestellt.













### "Witten-Mitte" rüstet auf

Rauchwarnmelder retten Leben...

n Deutschland bricht jede Minute ein Feuer aus. Gerade in der letzten Zeit berichtete die Presse verstärkt von schrecklichen Brandunfällen, bei denen ganze Familien ausgelöscht wurden. Mit einem Rauchwarnmelder hätte so manches Leben gerettet werden können. Was viele nicht wissen: In den meisten Fällen sind nicht die Flammen, sondern der Rauch die Todesursache.



Um die Sicherheit in unseren Wohnungen zu erhöhen, haben wir im Rahmen einer Umfrage unseren Mietern angeboten, alle Wohnungen - ausgenommen Küche und Bad - komplett mit Rauchwarnmeldern auszustatten. Die Kosten belaufen sich gerade einmal auf vier Cent pro Quadratmeter und Monat. Diese sind sogar für zehn Jahre festgeschrieben. Sämtliche Kosten für die Miete, Wartung, Funktionskontrolle und Störungsbeseitigung der Rauchmelder sind in dem Betrag enthalten.

#### Keine Pflichtübung: Mehr Schutz für alle

Über das Ergebnis unserer Umfrage zu diesem wichtigen Thema haben wir uns sehr gefreut. Zeigt es doch, dass Sicherheit bei unseren Mietern einen hohen Stellenwert hat: Etwa die Hälfte der Mieter hat sich für die Ausstattung ihrer Wohnung mit Rauchwarnmeldern ausgesprochen. Mehr als hundert weitere Mieter gaben an, bereits Rauchwarnmelder

in ihrer Wohnung installiert zu haben. Wir werden dem Wunsch unserer Mieter nach mehr Sicherheit so schnell wie möglich nachkommen und im Laufe des Jahres 2009 mit der Installation der gewünschten Rauchwarnmelder beginnen.

Darüber hinaus werden alle freiwerdenden Wohnungen ebenfalls mit Rauchwarnmeldern ausgestattet, so dass bei "Witten-Mitte" künftig keine Wohnung mehr ohne die kleinen Lebensretter vermietet wird. In sieben Bundesländern ist die Ausstattung der Wohnung mit Rauchmeldern durch den Vermieter bereits Pflicht. In Nordrhein-Westfalen ist das bisher noch nicht der Fall. Dennoch will "Witten-Mitte" den Mietern soviel Schutz wie möglich bieten.

Wenn auch Sie von unserem Angebot Gebrauch machen und Rauchwarnmelder in Ihrer "Witten-Mitte"-Wohnung installieren lassen wollen, rufen Sie uns bitte an, Telefon 2 81 43 - 32 Michael Schirmer.

### **FLIESENFACHGESCHÄFT** W. GROTE



Stockumer Straße 106 a 58454 Witten

Telefon 0 23 02 / 8 60 19 Telefax 0 23 02 / 8 31 81 E-Mail grote-witten@t-online.de

# Willi Begiebing



#### Heizungs- und Sanitärtechnik Wir installieren, warten und reparieren

- auch behindertengerecht Öl- und Gasanlagen
- Flüssiggasanlagen
- Brennwerttechnik
- - Postanschrift:
- Photovoltaikanlagen Erdwärme
- Blockheizkraftwerke
- Lüftungsanlagen
- Regeltechnik Bauklempnerei
- Sicherheitsprüfung
- an Gasleitungen
- Rohrreinigung mit TV
- Regenwasser-Nutzungsanlagen Kernbohrungen in Stein und Beton



Stockumer Str. 108 58454 Witten

Firmensitz: Salinger Feld 61 58453 Witten



Tel. 02302/31316 • Fax 02302/33265 • www.begiebing.de

Konzessionierter Betrieb bei den Stadtwerken-Witten GmbH • Bad- und Heizungsausttellung • Beratungs- und Energiestudio





Schreinerei Kunststoff-Fenster

- Beratung
- Planung
- Herstellung
- Fenster
- Haus- und Innentüren
- Innenausbau
- Einbaumöbel
- Rolläden
- Reparaturservice

Jahnstr. 15 58455 Witten

Tel.: 02302/55116 Fax: 02302/26960

E-Mail: info@schreinerei-hesse.de Internet:

www.schreinerei-hesse.de









### "Komm rein! Wir helfen Dir!"

kinder sind die Zukunft. Und deshalb dich liegen sie "Witten-Mitte" besonders am Herzen. Da trifft es sich gut, dass der Kinderschutzbund eine Initiative gestartet hat, bei der ein blauer, tropfenförmiger Aufkleber allen Kindern signalisiert: Hey, hier bist du willkommen. Hab keine Hemmungen und bitte uns ruhig um Hilfe, wenn du

dich bedrängt fühlst, du ein Pflaster, ein Telefon, jemanden zum Reden oder einfach nur ein Glas Wasser brauchst.

> Und dieser Aufkleber ziert seit einigen Wochen auch den Eingang unseres Verwaltungsgebäudes im Dieckhoffsfeld 1. Das "Witten-Mitte"-Team will damit

zeigen, dass Kinder mit Sorgen und Problemen bei uns auf offene Ohren stoßen.

Unsere Genossenschaft ist eines von zahlreichen Unternehmen, die mit der Teilnahme an dieser Initiative Kindern im Notfall einen Rettungsanker bieten wollen. Die Wittener Schulen und Kindergärten wurden über die Aktion informiert und machen ihre Schützlinge alle auf den blauen Aufkleber aufmerksam.

### **Gruß aus Witten**

Die Häuser in der Breite Straße waren vor über 100 Jahren beliebte Postkartenmotive

Als der "Spar- und Bauverein" – so hieß unsere Genossenschaft bei ihrer Gründung – 1897/98 in der Breite Straße acht Häuser mit 100 Wohnungen errichtet hatte, waren die Wittener zu Recht stolz darauf, dass sie aus der allgemeinen Wohnungsnot eine Tugend gemacht hatten. Nicht umsonst zieren die Fassaden der Häuser 71 und 73 neben anderen Wahrzeichen der Stadt diese Postkarte aus dem Jahre 1898.

Hinter den aufwändig verschnörkelten Mauern befand sich auch ein Vereinszimmer für Vorstandssitzungen. Noch heute gehören die beiden Häuser zum Besitz von "Witten-Mitte". Die Fassaden stehen unter Denkmalschutz.

Die Breite Straße liegt zwischen der Crengeldanz- und der Bahnhofstraße und hat eine Länge von rund 1.103 Metern. Sie wurde im Jahre 1866 angelegt und erhielt den Namen aufgrund ihrer Beschaffenheit (Breite).















### Umfrage Müllgebühren: Keine Umstellung

m Dezember 2008 haben wir unsere Mieter nach ihrer Meinung zur Umlage der Müllgebühren befragt. Inzwischen sind rund Dreiviertel der Umfragebögen zurückgekommen. Dafür danken wir Ih-

Nach Auswertung der Bögen spricht sich ein großer Teil unserer Mieter für eine Umstellung auf den Verteilerschlüssel Personenzahl aus. Die Verteilung der Müllkosten orientiert sich dabei an der Verursachung.

Da sich jedoch in nahezu jedem Abrechnungskreis mindestens eine Partei findet, die einer Umstellung nicht zugestimmt hat, sehen wir zurzeit keine Möglichkeit, den aktuell benutzten Verteilerschlüssel flächendeckend zu ändern. Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### Herzlichen Glückwunsch!

#### 95 Jahre

16. Mai Franziska Balkenhol

#### 85 Jahre

22. Mai Margret Schubert 28. Mai Helene Kramer 05. Juni Heinz Corzillius 15. Juni Helmut Reichel 22. Juni Erna Schäfer 28. Juni Ursula Pleger 16. Juli Helmut Philipp

#### 80 Jahre

01. Juli Friedhelm Gisselmann 15. Juli Anneliese Feldermann

#### 75 Jahre

09. Mai Gerhard Kadereit 11. Mai Reinhard Daus 15. Mai Ingeburg Redenius 21. Juni Walter Nölle 22. Juni Ferdinand Idel Asta Elisabeth Fiedler 27. Juni

Sind Sie Mitglied unserer Wohnungsgenossenschaft und feiern Sie einen besonderen Geburtstag (75, 80, 85, 90, 95, 100 Jahre) oder Gold- / Diamant-Hochzeit, informieren Sie uns bitte:

Telefon 2 81 43 - 22 Hannelore Prokop



#### Vitamine für 1hr Konto!

#### 0,- Euro\* Kontoführungsgebühr ohne Mindestgehaltseingang!

\*Lohn-, Gehalts- und Rentenkonto nur für Mitglieder gebührenfrei. Werden Sie einfach Mitglied.

Geschäftsstelle Witten: ■ Marktstraße 2, 58452 Witten

Gebührenfrei anrufen: 0800-772732







### Altbausanierung / Reparatur-Service moderner Innenausbau / Hochbau

Büro und Lager:

Cörmannstraße 18 58455 Witten

Telefon: 02302/56238

Telefax: 02302/27266

info@roediger-bau.de



Elektro-Installationen Fax (02302) 82011 Fax (02302) 888224

Ardeystraße 131 58452 Witten Tel. (02302) 82011





### Tipps und Service | VV ' |



### Alles grün macht der Mai?

Nicht ganz. Richtig bunt soll es werden! Damit sich unsere Mieter und Mitglieder nicht nur in ihrer Wohnung, sondern auch im gesamten Wohnviertel wohlfühlen, wollen wir dort für jede Menge Flower-Power sorgen. Schließlich lebt es sich mit leuchtenden Farben und blumigen Düften im Alltag doch gleich viel schöner.

Und wer wüsste das besser als die Experten vom Garten- und Landschaftsbauunternehmen Ehlers & Heier? Am 5., 8. und 12. Mai 2009 schicken wir sie in unsere Wohngebiete, wo sie gegen Vorlage des Gutscheins (siehe Titelseite) jeweils drei Sommerblumen gratis an die Bewohner verteilen.



Wenn die zarten Pflänzchen dann ordentlich gehegt und gepflegt werden, können Sie sich in den Sommermonaten auf dem eigenen Balkon an den blühenden Farbtupfern erfreuen. Auch für alle anderen Bewohner ein wunderschöner Blickfang. Also, stellen Sie Ihren grünen Daumen unter Beweis und vielleicht besucht dann auch im nächsten Jahr wieder der Blumenmann Ihr Wohngebiet – oder auch die Blumenfrau . . .

#### **Termine und Standorte der Blumenaktion**

**Dienstag 05. Mai 2009** 9.00 – 11.00 Uhr

Parkplatz Verwaltungsgebäude, Dieckhoffsfeld 1

**Dienstag 05. Mai 2009** 15.00 – 17.00 Uhr

Sonnenschein, Ecke Lerchenstraße

**Freitag 08. Mai 2009** 9.00 – 11.00 Uhr

Wendehammer Unterkrone

Freitag 08. Mai 2009 15.00 – 17.00 Uhr vor Garagenhof Am Ahnenplatz 1

Dienstag 12. Mai 2009 15.00 – 17.00 Uhr Zufahrt Kreutzstück / hinter Bodenborn 47



#### **Kurz notiert**

- Mitgliedercafé: Sie haben Lust in unserem Café mitzuhelfen? Wir brauchen Unterstützung beim Eindecken der Tische, Kaffeekochen oder beim Vorbereiten der Themennachmittage. Interessierte melden sich bitte bei unserer Sozialarbeiterin Anne Klar, Telefon 2 81 43 25.
- Mietschulden: Gründe gibt es viele. Der Verlust des Arbeitsplatzes, eine längere Krankheit oder auch eine Scheidung können schnell zu finanziellen Schwierigkeiten führen. Doch wer die Miete dauerhaft nicht bezahlen kann, verliert auch seine Wohnung. Lassen Sie es nicht soweit kommen. Mietschulden sind keine ausweglose Situation. Bitte sprechen Sie uns an: Telefon 2 81 43 24 Thao Le-Huynh.
- "Witten-Mitte"-Babys: Wenn Sie gerade stolze Eltern geworden sind, schicken Sie uns ein Foto von Ihrem Nachwuchs. Per Post an die Geschäftsstelle Dieckhoffsfeld 1, 58452 Witten, oder per E-Mail an info@witten-mitte.de. Name, Geburtsdatum, Größe und Gewicht Ihres Sprösslings bitte mit angeben. Wir veröffentlichen das Foto und spendieren einen Einkaufsgutschein von 20 Euro.
- **Kabelanschluss:** Unser Wohnungsbestand ist weitgehend mit Kabelanschluss ausgestattet. Die Kosten sind in der monatlichen Betriebskostenvorauszahlung enthalten. Der Abschluss eines Kabellieferungsvertrages mit einer Fremdfirma ist daher nicht möglich.



Beratung & Planung von Neuanlagen

- Pflasterarbeiten
- Maschinenarbeiten
- Teichbau
- Natursteinverarbeitung
- Gartenbegrünung
- Dachbegrünung



Der Meisterbetrieb

Friedrich-Ebert-Straße 87 b

58454 Witten

Mobil: 0172 - 2762585 / 2753585

Rufnummer: 02302/274831-32

Fax: 02302/54776



### Tipps und Service







### Eine Bootsfahrt, die ist lustig...

Mit der "MS Schwalbe II" über die Ruhr

Wann machen wir mal wieder einen Ausflug? Nach der schönen Grugafahrt im letzten Sommer stellten uns unsere Mitglieder mehrfach diese Frage. Ihr Wunsch ist uns Befehl...

Es ist wieder soweit! Wir haben eine Schifffahrt auf der heimischen Ruhr organisiert. Am **6. Mai 2009** werden wir an Deck des Motorfahrgastschiffes "MS Schwalbe II" das schöne Ruhrtal genießen. Los geht es an der



Anlegestelle Lakebrücke in Witten-Herbede. In geselliger Runde fährt uns das Schiff bis zum Kemnader See, danach vorbei an der Burgruine Hardenstein, durch die Schleuse Herbede bis nach Bommern und dann wieder zurück zur Lakebrücke/Herbede. Die Fahrt dauert etwa zwei Stunden. Für unsere Mitglieder haben wir im Salon (Unterdeck) des Schiffes Plätze reserviert. Wenn das Wetter mitspielt, kann man es sich natürlich auch auf dem Oberdeck gemütlich machen, die Sonne genießen und sich den Fahrtwind um die Nase wehen lassen.

Um den Transfer zur Anlegestelle der "MS Schwalbe II" müssen sich unsere Mieter keine Gedanken machen. Wir holen Sie mit einem Bus ab und bringen Sie direkt dorthin. Um 10.30 Uhr wird die Schwalbe von der Anlegestelle Lakebrücke/Herbede ablegen. Gegen 12.30 Uhr endet unsere Ausflugsfahrt. Dann wartet schon der Bus, der unsere Mitglieder wieder zurückbringt.

Haben Sie Lust bekommen, in geselliger Runde durch die schöne Ruhrlandschaft zu schippern? Wir freuen uns auf Sie!

Anmeldungen bis zum 24. April 2009 unter der Tel.-Nr. 28143 – 0 oder direkt bei Anne Klar, Telefon 28143 – 25. Für Rollstuhlfahrer wäre es von Vorteil, wenn sie sich von einer Begleitperson begleiten lassen würden.



#### **Ausflugstermin**

#### 6. Mai 2009

Kostenbeitrag **pro Person 8,50 €** einschließlich

- Busfahrt
- Fahrpreis "MS Schwalbe II"

Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt.

#### Abfahrtzeiten des Busses:

Bodenborn 47 9.00 Uhr Dieckhoffsfeld 1 9.20 Uhr Sonnenschein 57 9.40 Uhr





Salinger Feld 60 58454 Witten Tel.: (0 23 02) 36 62 Fax: (0 23 02) 93 32 78 Mobil: (01 71) 2 10 72 02 dobrunz@malerbetrieb-ferber.de www.malerbetrieb-ferber.de





### Tipps und Service | VV ' N



#### Osterrezept

#### Quarkhäschen

500 g Quark (Magerguark)

150 g Zucker

1 Tüte Aroma (Zitro- oder Orangenback)

3 Tüten Vanillinzucker

Eier 12 EL Öl 9 EL Milch 600 g Mehl 1/2 Tüte Backpulver etwas flüssige Margarine etwas feiner Zucker

Quark in ein Tuch geben und die Flüssigkeit auspressen.

Quark mit Eiern, Zucker, Vanillinzucker, Öl, Milch, Zitro- oder Orangenback zu einer glatten Creme verrühren. Es sollten keine Quarkklümpchen mehr zu sehen sein.

Mehl mit Backpulver mischen und unter die Quarkcreme arbeiten, bis ein Hefeteig ähnlicher Teig entstanden ist. Diesen etwa 30 Minuten ruhen lassen und dann noch mal kurz mit der Hand durchkneten.

Backofen auf 200°C (Umluft 180°C) vorheizen. Teig ausrollen und Hasen ausstechen. Mit flüssiger Margarine bestreichen, damit die Hasen beim Backen weich bleiben.





- Maler und Tapezierarbeiten
- Treppenhausrenovierung
- Seniorenservice
- Bodenverlegung jeglicher Art
- Reinigungsservice

Brundelstraße 3 · 44892 Bochum · Telefon: 0234/300745

## caritas \* Pflege



Natürlich ist es schön, wenn Sie die nötige Hilfe und Pflege im Kreise der Familie organisieren können. Aber sobald Alltäglichkeiten einfach zu stützung zu holen.

#### Hilfe unter einem guten Zeichen!

### Deutsches Rotes Kreuz



- Häusliche Alten- & Krankenpflege
- Häusliche Pflege
- Hilfen im Haushalt
- Ergänzende Hilfen (Begleitung, Hilfe beim Einkauf etc.)
- Menüservice "Von uns serviert auf Ihren Tisch"
  - Wählen Sie aus Wittens "größter Speisekarte" PROBIEREN GEHT ÜBER (250 verschiedene Menüs) aus, STUDIEREN: TESTEN SIE EIN

was Ihnen schmeckt

Seniorenreisen

- begleitet und unbegleitet
- Fordern Sie unverbindlich unseren neuen Katalog mit über 20 Reisezielen an!
- HausNotrufdienst "Sicher zu Hause leben"
  - Hilfe auf Knopfdruck

Lassen Sie sich beraten: Rufen Sie uns an!!!

Deutsches Rotes Kreuz Annenstr. 9 • 58453 Witten



KOSTENLOSES PROBEMENÜ!

Ihre Servicenummer

0 23 02/16 66









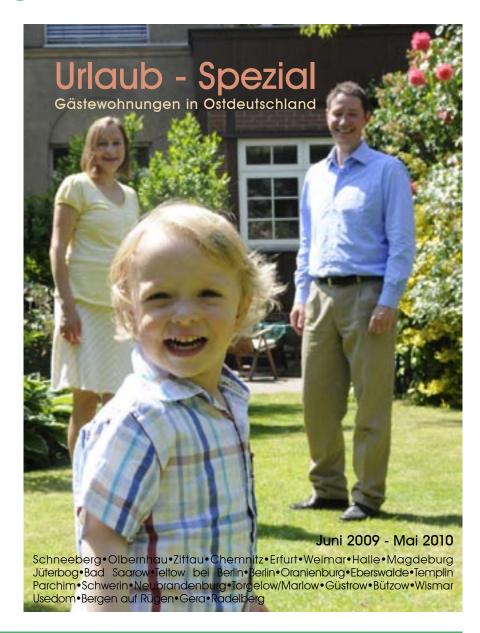
### **Neues Service-Angebot**

Warum in die Ferne schweifen? Auch im eigenen Land lässt sich viel entdecken und erholsam Urlaub machen. Vorausgesetzt man findet eine schöne und zugleich auch noch günstige Unterkunft für die ganze Familie. Wir helfen Ihnen dabei, Ihre Ferienträume wahr werden zu lassen. "Witten-Mitte" hat sich dem Projekt "Urlaub – Spezial. Übernachten in Gästewohnungen von Wohnungsunternehmen" angeschlossen.

Unsere Mieter und Mitglieder haben damit die Möglichkeit, in den schönsten Gegenden Deutschlands kostengünstig ihren Urlaub zu verbringen. Wie? Indem sie nicht in teuren Hotelzimmern, sondern in einer gemütlichen und komplett ausgestatteten Gästewohnung wohnen.

Ende Mai/Anfang Juni 2009 erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle Kataloge zu Reisezielen in Ost und West. Angeboten werden Gästewohnungen z.B. in Berlin, Leipzig, Wismar, Chemnitz, Schwerin, Erfurt, Neubrandenburg, Halle, Wittenberg, Weimar sowie in Hamburg, Wilhelmshaven, Wolfsburg, Kassel, Bielefeld und anderen schönen Städten.

"Witten-Mitte" beteiligt sich natürlich auch mit der eigenen Gästewohnung an dem Projekt. Falls Sie also Besuch erwarten und Verwandte oder Freunde nicht in der eigenen Wohnung unterbringen können, bietet unsere Gästewohnung eine gute Alternative.



### Schöne Gästewohnung bietet Platz für Besuch

Die Verwandtschaft hat sich zu einem Besuch angemeldet und Sie haben keine Möglichkeit, Ihre Gäste in der eigenen Wohnung unterzubringen? Wir bieten Ihnen eine gute und preiswerte Alternative zu Hotel oder Pension. Weitere Infos erhalten Sie unter:
Wohnungsgenossenschaft Witten-Mitte eG
Dieckhoffsfeld 1 • 58452 Witten
Frau Pieper: 0 23 02 - 2 81 43 - 0
info@witten-mitte.de • www.witten-mitte.de









Megafon Schallrichter	+	ebenfalls	Leiter einer Schule	eng- lischer Artikel	+	Quell- fluss der Weser	+	einge- fahrenes Denk- schema	+	Frauen- name; Buch im A.T.	Durchfahrt, Durchgang	italie- nischer Geigen- bauer		schmaler Weg
ohne politische Zugehö- rigkeit						8			7	Seiden- gewebe				
Eierspeise								bayr. Schriftsteller (Ludwig)						besitzan- zeigendes Fürwort
landwirt- schaftlich genuzter Boden						pantomi- misches Spiel							6	
<b> </b>	9			Schiff Noahs						Viehhüter	13		Regel, Richtschnur	
unverfälscht		Hauptstadt von Arizona		+	chem. Element, Halbmetall	Stroh- unterlage		Stadt an der Ems, in NRW		10			5	
<b> </b>						Y		+	Schnuller (ugs.)			feurig, tempera- mentvoll		
durch Ge- walt oder Drohung nötigen			eine der Großen Sunda- inseln		Hochpreisig						Großes Wesen			Fluss in Mecklen- burg-Vor- pommern
Beinbe- kleidung	•		•		rundlich, üppig		Gesichts- partie über den Augen		Land- streicher (engl.)					¥
<b> </b>			4		·								Strudel- wirkung	
Gruppe guter Bekannter	Vorsteher eines Deich- verbandes			Schwanz des Hundes					brav	Rauchfang, Schornstein	11			
römsche Göttin der Jagd						Selbst- täuschung; Trugbild								18
<b> </b>			3			König von Israel und Juda	12	sich nennen, genannt werden		Prinzessin auf der				
flexibles Material aus Fasern		Raubtier, Assfresser		Laubbaum		•				1 2 3 4 5 6				
		15		+	Besatz- streifen		knielanger Anorak			7 8 9 10 11 12				
Schmuck- stein, Chalzedon			Brust- knochen						Schall- becken aus Metall	13 14 15 16 17 18				
Geschenk, Almosen					Jagder- gebnis					<ol> <li>Preis: Tagesfahrt mit Graf's Reisen nach Brüssel für zwei Personen</li> <li>Preis: Einkaufsgutschein Boni-</li> </ol>				
					also, folglich (lateinisch)				14	Center Witten im Wert von 20 €  Die Lösung des Rätsels bitte auf eine Postkarte schreiben und bis zum				
Gewinn in einem Wettbewerb			neigen	•		16				31. Mai 2009 einsenden an: Wohnungsgenossenschaft Witten-Mitte eG				
Brand				17		böse, schlimm	•			Dieckhoffsfeld 1 · 58452 Witten oder per E-Mail an info@witten-mitte.de				









### **Tolle Busreisen**

ichts ist unerreichbar mit den heutigen Reisebussen. Ganz Europa liegt Ihnen zu Füßen und hier ist gerade der Haus-zu-Haus-Service die Top-Leistung, die mit keinem anderen Verkehrsmittel zu erbringen ist. Die Fahrt mit dem eigenen Chauffeur, verbunden mit dem Service einer freundlichen Busbegleitung, die einem fast jeden Wunsch von den Lippen abliest, das ist es, was Busreisen so erfolgreich macht. Hier und da mal ein kleiner außerplanmäßiger Stopp, keine stoisch festgelegten Zeitzwänge, keine Hast, keine Eile und dazu noch viel sehen und erleben. Es ist halt sehr beguem, eine Busreise zu unternehmen.

Heutige Busreisen haben nichts mehr mit dem gemein, was vor ein paar Jahren noch Standard war. Heute, das ist purer Luxus und Luxus gibt es leider nicht umsonst. So investiert der Leserreisen-Partner Graf's Reisen jedes Jahr in neue Busse viele Millionen Euro, um das Neueste, Bequemste und Sicherste auf die Straßen zu bringen. Das sind ihm seine Kunden eben wert.

Sicherheit steht dabei an erster Stelle und so sind die Graf-Busse selbstverständlich mit den neuesten Sicherheitseinrichtungen bestückt. Und der Mensch, das schwächste Glied in der Sicherheitskette, erfährt ebenfalls Berücksichtigung. Jedes Jahr werden alle Graf-Fahrer auf spezi-



ellen Fahrsicherheitstrainings geschult, um die Fahrzeuge optimal zu beherrschen und die Sicherheit auch auf die Straße zu bringen.

In der heutigen Zeit steht alles im Zeichen der Umwelt und dank umweltfreundlicher Motoren ist der Reisebus mit seinen modernen Motoren eines der umweltfreundlichsten Verkehrsmittel. Wenn man bedenkt, dass ein moderner Reisebus im Durchschnitt nur noch ca. 25 Liter auf 100 km verbraucht, dann sind das rein statistisch bei 48 Fahrgästen nur rund 0,5 Liter pro Person auf 100 km. Das nennt man wirtschaftlich und vor allem umweltfreundlich! Unternehmen Sie mal wieder eine Busreise – wir seh'n uns! (R.M.)



#### Gewinner

Gewinner unseres Preisrätsels, "Unser Zuhause", Ausgabe Dez. 2008 Zu gewinnen gab es jeweils eine Tagesfahrt für zwei Personen.

- 1. Preis Martina und Markus Böttcher (Paris)
- 2. Preis Tabea Arnken (Cochem)

Herzlichen Glückwunsch allen Gewinnern!